

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНСоюз: (201) 451-2200

PIK XCII.

Ч. 239.

ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК. СУБОТА, 14-ГО ГРУДНЯ 1985

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY AND NEW YORK, SATURDAY, DECEMBER 14, 1985

No. 239.

VOL. XCII.

Пригадують про обласні

мови в Канаді

Оттава (ОУПС). — Тут 30-го листопада ц.р. відбулось врочисте відзначення 20-ліття першого рапорту Королівської Комісії Льюїса-Дантона з 1965 року, в якому тоді з'ясовано теоретичні основи канадської офіційної двомовності і багатокультурності. У святковому зібранні з цього приводу взяло участь коло 130 співробітників тодішньої Королівської Комісії з комісарами Ж-Л Ганьоніном, Р. Фритом, проф. П. Вичинським, д-ром Я. Рудницьким і іншими на чолі.

В загальному стверджено, що праця комісії в роках 1963-71 була важливим вкладом у перебудову Канади як офіційно двомовної і фактично багатокультурної країни. У висліді рекомендацій комісії, уряд Канади прийняв "Акт про офіційні мови" в 1969 році і теж впровадив "політику багатокультурності" в 1971 році. Перед Канадою тепер стоїть справа успішного переведення в життя імплементації згаданих політично-державних інновацій тим більше, що вони ввійшли в різні форми у новий конституційний акт Канади з 1982 року і проводяться в життя з великим накладом енергії й грошей.

З нагоди зустрічі в Оттаві д-р Рудницький передав зацікавленим свою нову публікацію "Канада багатокультурна й багатомовна", в якій обстоює далі свій погляд, що крім англійської й французької мови, як офіційних, у Канаді існують обласні мови, наприклад українська, і їм належить певний конституційний статус, зокрема в рамках поширеного "Акту офіційних мов" з 1969 року, а не в рамках багатокультурності.

Голова ІСНО П. Дорожинський відвідав Європу

Париж — Лондон (ПС ІСНО). — В другій половині листопада ц.р. із ЗСА прибув до Франції й Англії голова Світової Координаційної Ради ІСНО Павло Дорожинський.

Дня 27-го листопада ц.р. відбулися в Парижі з участю П. Дорожинського наради головних управ: Української Національної Єдності (УНЄ), Організації Української Молоді у Франції (ОМУФ), Фонду ім. О. Ольжича (ФОФ) та Видавничої Спільноти "Українське Слово". Розглянувши широкий захар важливих питань, зокрема на відтинку громадському, учасники наради винесли ряд постанов, в тому числі активну та всеобіймаючу участь організації системи ІСНО — Європи у відзначуванні в Парижі 60-х роковин смерті Голови Директорії УНР Головного Отамана Симона Петлюри, що припадає в

Влаштовують вечір на пошану В. Стуса і Й. Терелі

Чикаго. — Заходами Українського Літературного Фонду ім. Івана Франка та парафії св. Володимира і Ольги тут відбудеться в неділю, 29-го грудня ц.р. літературний вечір на пошану поета с.п. в. Василя Стуса і в'язня Йосипа Терелі в аудиторії собору св. Володимира і Ольги. Початок — год. 4-та по полудні. В програмі: доповідь мгр

Аріядні Стебельської з Торонто, чоловічий хор собору під батуту Романом Андруша і читання творів поета.

Друга частина програми буде присвячена українському в'язеві Йосипу Терелі, опікуном якого є парафія св. Володимира і Ольги. Слово виступить парох собору о. митрат Маріян Бутринський.

„Музикус Бортнянський" випустив першу платівку



Олена Яцишин тримає платівку, поруч неї — Мiron Максимів в редакції „Свободи”.

точно у сучасності; збоку вздовж обкладинки — кольорова лінія, яка на кожній із п'яти платівок буде іншої барви, а комплект їх кольорів веселки. До платівок додано картку з англійською й українським текстами. Ця перша платівка вийшла накладом 4,000 копій.

Організація „Музикус Бортнянський", що постанала у 1981 році, від самого початку свого заснування поста-

вила собі мету: збудити міжнародне зацікавлення українською класичною музикою ХУІІ і ХУІІІ сторіч. Глибока любов до музики, зокрема класичної української, зродила й інші рішення — виконувати ці твори на найвищому мистецькому й професійному рівні. І ось „Музикус Бортнянський" уже зробив початок —

В МОСКВІ РОЗПРАВИЛИСЬ З ДИСИДЕНТАМИ

Москва. — Роковини прийняття Об'єднаними Націями декларації прав людини широко відзначається у всьому світі, а тому числі й в Союзі Радянських Союзів. По всій країні відбулися святкові збори і конференції, газети писали про досягнення в СРСР і про порушення на Заході, телевізійні покази в моменті покладення вінка до пам'ятника Пушкіну, а на спеціальній пресовій конференції, присвяченій цій події, виступили навіть митрополит Філарет.

Газета „Правда" надрукувала статтю, в якій писало: „В ЗСА та інших західних країнах посилюється переслідування дисидентів, поліція атакує мирних демонстрантів і активістів антирадянського руху. Права профспілок знаходяться під постійною загрозою, а протести борців за соціальну справедливість алаштуються терористичні акти”.

За традицією у день річниці підписання декларації дисиденти в СРСР і люди, обурені беззаконням у своїй власній країні, приходять до пам'ятника Пушкіну і кількома хвилинами мовчання висловлюють свій протест таким немовним способом. Вперше після

приходу до влади Михайла Горбачова московська міліція і працівники КГБ розправилися з „протестантами”. 11 осіб були силою взяті до спеціального авто і відвезені в невідомому напрямі. 12-м був старший чоловік, який хотів прочитати біля пам'ятника вірші. Його збили з ніг, а потім на руках віднесли до автобуса, що над'їхав. Двох телевізійних операторів компанії Сі-Бі-Ес також збили з ніг і розбили об'єктиви їх камер.

Міліція і агенти КГБ розганяли людей, які наближалися до пам'ятника. Західні кореспонденти згадують про байдуже ставлення московців до того, що відбувалося. На їх обличчях не було ані одобрення, ані осуду. Єдиною спробою висловити своє обурення були слова молодого жінки: „Ось вони — права людини!” Жінка сказала що фразу, дивлячись, як агенти загнали немолоду пару до автобуса. До неї підбігли люди в цивільному і також взяли до автобуса.

Дисиденти затримані на площі Пушкіна минулими роками, розповіли, що їх відвозили в міліцію, стагали протокол і через дві-три години відпускали.

Польщі загрожує екологічна катастрофа

Варшава. — Польська Академія суспільних наук опублікувала 350-сторінковий рапорт, висновки якого свідчать, що країна знаходиться на грані екологічного краху.

„Ніде в світі проблема забруднення довкілля не стоїть так погано, як у Польщі”, — сказано в рапорті. Не зважаючи на твердження речника уряду Єжи Урбана, що екологічна ситуація в Польщі нічим не відрізняється від ситуації в інших розвинувтих європейських країнах, рапорт закликає польський уряд „ознайти суспільство з дійсним станом речей”.

У рапорті є також заклик до уряду вжити термінових заходів і значно збільшити фінансування програм боротьби з забрудненням. Польща витрачає приблизно один відсоток свого державного доходу на цю справу, в той час, як розвинуті країни Заходу — від шесті до 10 відсотків.

Із 49 районів Польщі 27

знаходяться в найбільш критичному стані. В рапорті різко критикується помилки керівництва і абсурдність рішень політичної системи за останні 25 років.

Лише в 364 з 800 польських міст існують очисні споруди в каналізаційній системі. Створення таких споруд у столиці Польщі Варшаві планують лише на 1990 рік.

Знімки з супутників свідчать, що найбільш густі хмари диму з димарів промислових підприємств зареєстровані саме над Польщею.

Вода в 90 відсотках польських рік неспридатна для пиття, а вода в найбільшій польській річці Вислі не годиться навіть для використання в промисловості.

Працівники ЮНЕСКО страйкують

Париж. — Велике число робітників ЮНЕСКО, ор-

ганізації Об'єднаних Націй для справ освіти, науки і культури, вийшли на страйк, щоб запропортувати проти маніпуляцій керівництва при звільненні робітників в головній квартирі цієї організації.

Речники страйкуючих груп заявили кореспондентам, що генеральний директор ЮНЕСКО сенегалець Амаду-Матар М'Бо вніс повний хаос у працю установи і не має контролю над тим, що роблять його підлеглі, тобто голови і керівники різних департаментів. А роблять вони багато незаконних, негуманих і незрозумілих потягень. Наприклад, вносять „ладніми дверима” нових робітників, а невідданих для них, з політичних чи інших мотивів осіб, звільняють з праці, покликаються на скорочення загальною бюджету у зв'язку з виходом з ЮНЕСКО З'єднаних Штатів Америки, які несли на собі великий фінансовий тягар, і останньо Великобританії.

Спочатку були навіть такі тенденції, щоб в першу чергу позбутися американців і англіців, які, мовляв, тільки вони створюють атмосферу напруженості в середині організації, але М'Бо спротивився такій практиці, кажучи, що „ніхто не знає, як може бути

(Закінчення на стор. 4)

250 ВОЯКІВ ЗАГИНУЛО В ЛЕТУНСЬКІЙ КАТАСТРОФІ

Гандер, Нью-Фандленд. — При злеті тут на летовищі вилетів і впав на землю транспортний літак типу Ді-Сі-8, на покладі якого було 250 військовослужбовців з сил втримання миру в Синаї і вісім членів загону. Загинули всі 258 осіб. Катастрофа сталася в четвер, 12-го грудня, в год. 5:15 ранку ньюйоркського часу.

Літак впав на землю і перед тим як зупинитися, проорвав борозну довжину з чверть милі. Відламаний літак і трупи, більшість яких у військовій уніформі, були розкидані на великій площі.

Як заявив речник канадської служби безпеки Джеррі Камінгс, уряд вважає катастрофу результатом нещасного випадку, хоч перед тим, як впасти, за деякими повідомленнями, на покладі літака був вибух. На місце катастрофи прибу-

ли дві слідчі комісії. Розслідуванням причин трагедії займається також американське відомство і спеціальна комісія Пентагону. Військовослужбовці, що загинули, належали до третього батальйону 502-го піхотного полку 101-ї повітряно-десантної дивізії і поверталися на місце розміщення дивізії у Форт Кемпбелл, Кентакі, на різдвяні канікули. Літак зробив одну зупинку в Кельні, Західній Німеччині, і сів у Гандері, щоб доповнити бензину.

Сили підтримання миру в Синаї включали представників 11 країн і перебувають там для нагляду за виконанням стигпесько-ізраїльської угоди з 1979 року. Загинула друга з трьох груп військовослужбовців, які повинні були прибути до ЗСА на різдвяні свята. Перша група вернулася на батьківщину 5-го грудня, а друга повинна вилетіти 19-го грудня.

Відносини між СССР і Кубою погіршуються

Лондон. — Англійська газета „Сандей Таймс” повідомила, що відносини між Москвою і Гаваною останнім часом виглядають зовсім не так добре, як про це пише совєтська преса.

Особливо хвилює совєтських керівників той факт, що кубинський лідер Фідель Кастро починає відходити від ортодоксального марксизму і пристосовується до існуючої дійсності, зокрема до лібералізації кубинської економіки, дозволяє розширити діяльність „приватного сектора” в деяких галузях і не погано ставиться до Католицької Церкви.

Але найбільше Кремль незадоволений тим, що Ф. Кастро дедалі частіше починає приймати політичні рішення в ділянці міжнародних відносин, не рахуючись з думкою Москви.

Міністра закордонних справ СССР Едуарда Шеварднадзе досить холодно зустріли на Кубі, куди він приїздив, щоб заручитися повною підтримкою Гавани перед женецькою зустріччю на вершинах. Під час розмови, Кастро підкреслював, що Куба має намір проводити самостійну зовнішню політику, особливо в справах, що стосуються Ан-

голі і Нікарагуа. Особливо яскраво ці розходження проявилися після опублікування в англійській газеті „Обсервер” матеріалу, в якому говорилось, що нібито Куба має намір оголосити війну Південно-Африканській Республіці. В Гавані ці твердження назвали чистою фантазією і вперше за багато років Державний департамент ЗСА погодився, що в даному випадку Кастро був ширим.

Совєтські керівники хотіли б змусити Кубу, щоб вона взяла більш активну участь в бойових діях в Анголі, але міністерство закордонних справ Куби опублікувало рапорт, в якому говориться, що кубинські війська в цій країні можуть брати участь лише в операціях, зв'язаних з відбиттям атак зовнішнього агресора, і не повинні воювати з партизанами.

У СВІТІ

ПОГОЛОСКИ ПРО ТЕ, що президент Філіппін Фердинанд Маркос і його дружина Імелда акумулювали великі суми грошей в американських банках і фінансових інституціях, було причиною започаткування слідства в Палаті Репрезентантів фінансовою підкомісією. Противники Маркоса поспішно шукають тепер доказів і збирають адреси банків у яких Маркос здепонував групи мільйонів доларів, щоб передати ці документи згаданим підкомісії.

ПРЕДСТАВНИКИ БРИТАНСЬКОГО і ірландського кабінетів перший раз після підписання договору про контроль Іландією північної частини, зустрілися в Бельфасті в будинку за колючими дротами під охороною кордонної війська і поліції, поліційних собак і бар'єр, щоб таким чином захотіти перед демонстрантами. Під час вісім годинної розмови 38 поліційних були поранені в ударі з демонстрантами, які категорично відкидають всяку можливість контролю Дубліну північною провінцією, яка формально належить до Великобританії.

ЙОРДАНІЯ І СІРІЯ запланувала кілька зустрічей на міністерському рівні. Король Йорданії Гусейн прийняв запрошення віддати незбаром президента Сирії, свого довголітнього ворога, Гафеза ель-Ассата в Дамаску. Дипломати в Аммані, столиці Йорданії, заявляють, що зустріч між ними відбувається правдоподібно ще до кінця цього місяця. Поінформовані особи кажуть, що король Гусейн намовлятиме Сирію взяти участь у спільній конференції, метою якої є знайти розв'язку проблеми палестинського питання і можливостей підписання мирного договору з Ізраїлем. Політичні спостерігачі сумніваються чи Сирія погодиться на участь в конференції, хіба це буде в пляні Москви, від якої вона повністю залежна.

СОВЕТСЬКИЙ ЛІКАР Євгеній І. Чазов, який у вівторок 10-го грудня ц.р. отримав нагороду Нобеля, гостро виступив проти концепції розміщення оборонних споруд в космосі, тобто проти стратегічної оборонної ініціативи президента Рональда Регена, і назвав такі заходи ще одним кроком вперед до започаткування ядерної війни між Сходом і Заходом. Як відомо, проти надання йому Нобелівської нагороди протестували не тільки росіяни на Заході, але також багато вчених, оборонців академіка Андрія Сахарова, який перебував на примусовому засланні в місті Горькі.

ПРЕДСТАВНИКИ КРАЇН НАТО ЗАКЛИКАЮТЬ ДО ЗАТІСНЕННЯ СПІВПРАЦІ

Брюссель, Бельгія. — Міністри закордонних справ Північно-Атлантичного Оборонного Союзу (НАТО), між ними також державний секретар Джордж Шульц, проаналізувавши докладно перебіг женецьких розмов між президентом Рональдом Регеном і совєтським лідером Михайлом Горбачовим та взявши до уваги розвиток політичних подій у світі, закликають не тільки країни НАТО, але усі вільні країни світу, до затіснення співпраці на оборонному, економічному, технологічному та інших відтинках.

Щоб скоротити до мінімуму оборонні бюджети членських країн НАТО і підняти життєвий рівень населення, міністри запропонували стандартизувати деякі роди зброї, працювати більше над винаходом конвенційної, а не нуклеарної дуже коштовної оборони, бо, мовляв, доба нуклеарного удосконалення і перегонів в цьому озброєнні кімчається і її в скорому часі замінить доба модерної технології над якою працюють тепер спеціалісти в ЗСА, Франції, Західній Німеччині, Великобританії та інших країнах.

Державний секретар ЗСА Дж. Шульц і амбасадор Дейвід М. Абшір заявили, що винаходи над конвенційною зброєю зашли вже так далеко, що в скорому часі треба сподіватися появи нової протитанкової і протилетунської зброї, про-

дукція якої вже розпочалася 11-ма кампаніями у сімох країнах НАТО.

Новий оборонний план знайшов повне схвалення європейських парламентарів і американського Конгресу, який раніше критикував Департамент оборони і Адміністрацію президента Р. Регена за високі витрати на оборону країн НАТО і Західної Європи взагалі.

Щоб здійснити намічений план розбудови оборони конвенційною зброєю, з прикриттям тільки нуклеарної, треба, щоб заіснувала між членськими державами НАТО тісна співпраця і взаємодія, — заявляли на конференції більшість міністрів закордонних справ.

Речники Уряду ЗСА заявили, що теперішня Адміністрація буде й далі слідкувати за порушенням договорів Совєтським Союзом і його сателітами, щодо збільшення збройних сил в Центральній Європі і нуклеарної зброї, зокрема стратегічних ракет далекого і середнього засягу.

Совєтське пресове агентство ТАСС, повідомляючи про конференцію у Брюсселі, заявляло, що рішення НАТО продовжувати розміщувати в Європі ракети середнього засягу, проти-виставляє духові женецьких розмов. Час, який був обраний для конференції „агресивний дух”, який панував на нарадах, вказують що країни НАТО не виреклися давньої політики перегонів в озброєнні, — заявляє ТАСС.

В АМЕРИЦІ

ВИСТУПАЮЧИ ПЕРЕД репортерами в Крайовому клубі преси, директор ФБІ Вільям Вебстер сказав, що хоч за останні три тижні за шпигунство були заарештовані чотири особи, його відомство не має наміру посилити стеження за американськими громадянами, бо це загрожувало б перетворенню Америки в „поліційну державу”. Замість цього В. Вебстер закликав обмежити кількість осіб, які мають доступ до секретної інформації, і зменшити обсяг цієї інформації. За його словами, тепер доступ до неї мають 4 мільйони американців. „У нас надто багато секретних документів”, — сказав директор ФБІ. Вмжчасі президент Рональд Реген виводив секретне розпорядження, що урядовці, які мають доступ до засекречених документів, мусять піддатися „іспитові брехні”.

ЦІНИ НА НАФТУ на ньюйоркській торгівній біржі впали у вівторок, 10-го грудня, на 2,28 дол., досягнувши 25 дол. 23 центи за барилку. Менш як місяць тому барилка коштувала 29 дол. Падіння цін на нафту пов'язане з рішенням країн ОПЕК відмовитися від контролю над кількістю нафти, що її видобуває цей картель. Нафтові міністри ОПЕК звернулися недовго до країн, які видобувають нафту, але не входять в організацію, вжити спільних заходів для стабілізації цін на світовому ринку і тим самим сприяти підтриманню високих цін. Але досі жадна країна, що не входить в ОПЕК, не відгукнулася на заклик і це спричинило падіння цін на нафту.

ЗГІДНО З ЗАКОНОМ, прийнятим на вимогу відділу охорони здоров'я стейту Нью Джерзі, у всіх харчових склепах з площею 4,000 квадратних футів і більше, заборонено курити. У всіх таких склепах повинні бути вивішені оголошення про заборону курити. Згідно з цим законом, у всіх ресторанах, які можуть вмістити від 50 відвідувачів і більше, повинні бути вивішені оголошення про те, що в ресторанах є спеціальні місця для тих, які не курять. У Нью Джерзі уже заборонено курити в автобусах і віндах.

АМЕРИКАНСЬКІ СПЕЦІАЛІСТИ досліджують відламки великого совєтського літака, що розбився недалеко Аляски. Старшина військово-морських сил ЗСА сказав, що радар чомусь не виявив цього літака. Однак сержант Луїс Нортон заявив, що він бачив через льодовий великий чотиримоторний літак, який загорівся і впав у Чукотське море. Потім відламків цього літака море виникло на берег Аляски. Ці куски були відправлені до лабораторії для дослідження.

ВІЛЛІАМ ШРЕДЕР прожив уже рік з штучним механічним серцем. На жаль, що річницю він не зміг належно відсвяткувати, бо був прикутий до ліжка після трьох кроволивливів у мозок.

ФЕДЕРАЛЬНИЙ СУДДА Джан Пратт підтвердив рішення суду нижчої інстанції, який відмовив звільнити під заклад 25-річну Енн Гендерсон-Поллард. Її обвинувачують в незаконному переховуванні секретних документів. Суддя заявив, що якщо Е. Гендерсон-Поллард звільнити під заклад, вона може зникнути. Дж. Пратт заявив, що під час арешту в її торбинці були знайдені документи про шлюб і народження, а також 600 доларів. Це підтвердило здогад, що Поллард мали намір втекти.

В ІНТЕРВ'Ю ДЛЯ ГАЗЕТИ „Нью Йорк Пост” губернатор стейту Нью Йорк Маріо Квонмо сказав, що він не буде займатися збором коштів у виборчу кампанію Джералдіна Ферраро, якщо вона вирішить висунути свою кандидатуру на виборах до Сенату. Раніше М. Квонмо обіцяв свою підтримку Дж. Ферраро, якщо вона буде боротися проти сенатора-республіканця Алфонсе Д'Амато. День пізніше Ферраро заявила, що вона не буде кандидувати на становище сенатора.

ДОРОГІ УРЯДОВЦІ ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ! НАБЛИЖАЄТЬСЯ КІНЕЦЬ РОКУ, А З ЦИМ І ОСТАТОЧНІ ПІДСУМКИ ЦЬОГОРІЧНОЇ ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНОЇ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ КАМПАНІЇ. ТОЖ ДОКЛАДИМО ВСІХ ЗУСИЛ, ЩОБ КІНЦЕВИЙ УСПІХ ЗАВЕРШИВ НАШЕ ВЕЛИКЕ ОРГАНІЗАЦІЙНЕ ДІЛО ТА НАБЛИЗИВ НАС ДО НАШОЇ ГОЛОВНОЇ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ МЕТИ, ПІД ЧАС ГРУДНЯ — ПРИДБАТИ 600 НОВИХ ЧЛЕНІВ.

З'їзд Сеньйорату ТУСМ

У дні від 8-го до 10-го листопада цього року в Чикаго відбувся З'їзд Сеньйорату ТУСМ-у, в нарадах якого взяли участь 32 безпосередніх і 12 посередніх учасників з США, Канади й західноєвропейських країн.

На початку своїх нарад учасники з'їзду вшанували пам'ять померлих голів Сеньйорату ТУСМ-у, д-ра Костя Савчука й д-ра Михайла Сосноцького та інших членів, що відійшли у вічність. Нарадами з'їзду проводила Президія у складі: д-р Матей Гута, голова, д-р Ярослав Барвінський, д-р Василь Луцький, заступники голови і д-р Юрій Кульчицький та мгр Теодосій Парик, секретарі.

Доповіді на теми сучасної ситуації в Україні, культурно-наукового й суспільного життя української діаспори і програми діяльності Сеньйорату ТУСМ-у в майбутньому прочитали: д-р Юліан Куляс, мгр Орест Павліс, д-р Микола Богатюк, д-р Володимир Анастас, д-р Дмитро Штогрин і д-р Богдан Футей. В рамках з'їзду працювали такі комісії: верифікаційна, видавнича, зв'язків і співпраці з науковими і професійними організаціями та інституціями, організації та планування діяльності, резолюційна, статутна і фінансова.

З'їзд прийняв новий статут та окремим актом змінив дотеперішню назву на Українське Академічне і Професійне Товариство ім. Михайла Сосноцького (в англійській мові The Ukrainian Academic and Professional Association) і затвердив програму діяльності товариства, яка буде засереджуватись передусім на: 1. дослідіх з української проблематики та оборони прав і честі українського народу перед нападами його ворогів, недругів і тих, які під впливом перших, чи фальшивої інформації викривляють у своїх писаннях ту правду, або племлять честь українського народу; 2. професійній праці, включаючи організування студійних конференцій та дискусійних імпрес, співпраці з іншими науковими і професійними організаціями і зокрема допомогу молодим членам

товариства в їхніх професіях і 3. керівництві (management), популяризуючи цю діяльність професії в суспільно-культурній та економічній галузях життя української діаспори.

За постановою з'їзду членами товариства можуть бути особи з вищою освітою з різних країн української діаспори, які визнають основні принципи товариства, визначені його статутом і стоять на християнсько-ідеалістичних світоглядних засадах. Члени товариства водночас проявляють свою діяльність в таких його комісіях: 1. Дослідно-видавничій, 2. Науково-професійній діяльності, 3. Організаційно-керівничій, 4. Редакційній і 5. Фінансовій. З'їзд доручив нововибраним керівним органам товариства видавати свій орган під назвою "Українська проблематика" (в англійській мові "Ukrainian Affairs"), який буде вмішувати статті в українській та інших мовах.

До нової Управи вибрано таких осіб: голова, д-р Василь Зарічний; заступники голови: д-р Микола Богатюк, д-р Матей Гута і д-р Григорій Васильович; члени керівних окремих діловодств і голови вищезазначених комісій: д-р Володимир Анастас, д-р Ярослав Барвінський, мгр Теодосій Волошин, д-р Юрій Кульчицький, мгр Василь Ліщинський, д-р Осип Мартинюк, інж. Василь Огар, мгр Орест Павліс, Степан Харко і д-р Дмитро Штогрин. Контрольну комісію вибрано у складі: голова, інж. Богдан Кульчицький і члени, мгр Микола Мартинюк та мгр Григорій Ошипко.

Після денних нарад 9-го листопада вечором учасники з'їзду відбули зустріч з українським громадянством міста Чикаго в домі СУМА, під час якої д-р Футей і д-р Куляс поділились з присутніми інформацією про працю Українсько-Американського Товариства Адвокатів в обороні українського моряка Мирослава Медведя, а д-р Гута і мгр Волошин подали інформації про заходи української спільноти в Канаді проти знеславлювання української нації.

УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕ!

І ДЛЯ ТЕБЕ Є МІСЦЕ У ЦІЙ ВЕЛИКІЙ РОДИНІ, ЩО ЇЇ ЗВУТЬ БАТЬКО-СОЮЗ!

Д-р Олександр Шварц

СПЕЦІАЛІСТ ВНУТРІШНІХ ХВОРІВ

Крім того проводяться найновіші методи перегляду шлунка, раніше виявлення поліпів, грубої кишки, нехірургічне лікування геморойдів.

232 East 12th Street, New York, N.Y. 10003

(Між 2-ю і 3-ю Авеню)

Година прийняття понеділок, середа і п'ятниця від 10-5 по пол. та в інші часи телефоном за домовленістю.

Тел.: (212) 460-5622

Говоримо по-українськи.

Концерт для відзначення жіночого руху

Вотераліт, Н.Й. (І.Д.) — Заходом Окружної Ради США Південного Нью Йорку, відділів Коговз, Вотераліт і Трой, відбувся 16-го листопада ц.р. в залі середньої школи у Вотераліті святковий концерт у 100-ліття українського жіночого руху, 60-ліття США і в День Союзників. На сцені видні портрети піонерки жіночого руху Наталії Корбінської, прикрашені квітами.

У вступному слові Олександра Боднар, члена 114-го Відділу США у Трой, підкреслила велике історичне значення нашого жіночого руху для українського народу та ролі жінки в історії України. Жіночий хор 99-го Відділу США у Вотераліті під проводом Ярослава Кушніра проспівав гімн США, "Привіт батьківщині" і "Крилець". Змістовну доповідь прочитала Зіновія Білас. Український жіночий рух мав соборницький характер, бо поставав рівночасно і в Києві і у Станіславі в 1884 році. В Києві наші піонерки Олена Пчілка, Людмила Старицька-Черняхівська, Софія Русова, Леся Українка створили ініціативний гурток, що співпрацював з галицькими українками. Піонерками під австрійською владою були Наталія Корбінська, Євгенія Ярошинська, Уляна Кравченко, Ольга Кобилянська, Олена Кисілевська й інші. І. Франко заохочував піонерок, зредував "Перший вінок". У Станіславі постало "Товариство руських жінок", жіночі товариства були створені у Львові, Стрию й Коломиї. У Львові постав в 1917 році Союз Українок, що став центром жіночого руху. У 1930-их роках СУ мав 82 повітові філії, 1100 сільських кружків з 100,000 членок. Перший жіночий світовий конгрес відбувся у Станіславі в 1934 році з великим успіхом. В 1925 році заснували США в Америці, в 1926 році СУК у Канаді. В 1948 році засновано СФУЖО-Світову Федерацію Об'єднаних, що охопила жіночі організації 22 країн світу. Наш жіночий рух має самостійницький, понадпартійний, демократичний характер, обстоює рівні права для жінок у всіх ділянках.

Жіночий співучий ансамбль "Намисто" з Вашингтону під мистецьким проводом Петра Круля проспівав "Дві сестри", слова Войновського, музика Л. Вербицького, "Вершинки", сл. Томенка, муз. Білаша, "Полтавський рушничок", сл. Матріна, муз. Середи, "Ой вербиченько", сл. Забашти муз. І. Шамо, "Гомін Карпат", сл. Ковальчука, муз. Л. Вербицького, вшанував народних пісень в обробці П. Круля. На додаток проспівали "Чайка" і "Прощай". Довготривалими оплесками та стоячою овацією публіка нагороджувала "Намисто" за оригінальне, високомистецьке виконання пісень. Секстет — Наталка Захарченко, Віра Звядюк, Марічка Круль, Христина Кузьмич, Віра Пилипчук і Марта Ясінська — добре зіспіваний, вирівняний, звучить як повноцінна гармонія, як інструмент в руках доброго мистця. Ансамбль легкого жанру "Намисто" постав у Вашингтоні в 1971 році, має за собою понад 100 успішних виступів. Він виконував головні композиції Володимира Івасюка, Ігоря Шамо, П. Ю. Майбороди, Леоніда Вербицького, Білаша й інших сучасних композиторів. Членики "Намиста" мають премію голосів, ні хто з них не вибивався понад інших; виконання пісень на високому мистецькому рівні. Це наслідки великої праці маестра Петра Круля, що довів ансамбль до такої форми. Ансамбль виступав спершу в гарних вишиваних народних одягах, пізніше у стилізованих старинних одягах, що нагадувало трипільську добу на світанку нашої історії. Маестро П. Круль планує турне по Канаді, видасть платівку зі старогалицькими піснями, такими колись популярними.

Студентка Леся Боднар декламувала поему Олени Теліги "Відповідь", потім Марія Гартматі-Бойчук, членка 99-го Відділу США у Вотераліті, рецитувала поему Уляни Кравченко "Жінки". Голова Окружної Ради США Дозя Кушнір подякувала ансамблеві "Намисто" та всім виконавцям програми й гостям.

Українським національним гімном закінчено цей вдалий концерт. Потім союзники влаштували прийняття для виконавців програми в церковній залі. Не зважаючи на перший сніг і несприятливу погоду, на концерт прибуло значне число українців з цілої околиці.

Ще про Листопадів роковини у Вотераліті

В дописі "Олбанська округа відзначила Листопадів роковини", "Свобода" ч. 221, не подано, що після відзначення Листопадів роковин Ярослав Кулинник висвітлює фільм про Патріярха Йосифа. Вкінці Анна Наболотна й союзники приготували смачну перекуску для учасників.

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Учителі, готуйтеся!

В останній кінець тижня червня 1986 року, тобто в п'ятницю, суботу й неділю 27-го, 28-го і 29-го червня, відбується у Філадельфії перша цього року конвенція професійних (сертифікованих) учителів, які вчать в американських і канадських публічних і приватних школах.

Ця конвенція охоплюватиме учителів не тільки тих, що себе називають українцями, але й братів-русинів, щоб в цей спосіб бодей між учителями затерти непотрібні різниці. Ця конвенція охоплюватиме також всіх учителів, роджених ще в Україні, на еміграції і на поселеннях, що знають українську мову і з різних причин її не знають. Також охоплюватиме тих, які живуть по законах української культури, і творять та розвивають, і тих, що таких можливостей не мали, але у них жевріє іскра любові до народу, з якого вони вишлись.

Вже дали свою згоду доповідати на цій конвенції кількох визначних педагогів, роджених тут в Америці. Новопостала учительська організація буде мати своєрідне завдання, якого не можуть виконувати інші організації, які не мають доступу до інституцій, в яких працюють професійні

вчителі. Просимо всіх учителів Америки й Канади вже тепер зголошуватись, щоб в останній хвилині не комплікувати організаційних заходів.

Подавати ім'я і прізвище, телефон, адресу, назву школи, в якій вчить, предмет(и), який (і) вчить, публічна чи приватна школа, число сертифікату і де виданий сертифікат.

Крім доповіді плянуємо спільну вечерю, забаву і мистецьку частину.

В газетах будемо подавати про дальшу підготовку до конвенції.

З віддалених околиць, де є більша кількість учителів можна зголошувати делегатів, хоч просимо індивідуально прибути всіх.

У вашому календарі просимо зарезервувати дати 27, 28 і 29-го червня 1986 року. Одночасно просимо передати що вістку своїм друзям.

Зголошуватись на таку адресу: Shevchenko Educational Forum, Attn. Z. Kwit, Ukrainian Educational and Cultural Center, 700 Cedar Rd., Philadelphia, Pa, 19111.

За Управу Учительської Громади
Зіновій Кайт, президент

ПОДЯКА

З Волі Всевишнього відійшла у Вічність по довіг і тяжкій недугі 18-го жовтня 1985 року

бл. п.

МАРІЯ ІВАНИЦЬКА-БАРТОШКО

Цією дорогою складаємо щирі подяки Усім, хто в часі нашого родинного смутку і болю по втраті Найдорожчої нам Особи, виявили так багато серця та висловили свої особисті, листові і телефонічні співчуття.

Щира подяка за Служби Божі, чудові квіти і за пожертви на різні цілі. Щира сердешна подяка Всех. Отцям із собору св. Володимира й Ольги в Чикаго. Отцю Митрофану Панчукові за відслуження Парастасу в суботу, 19-го жовтня, о. митрофану Маріанові Бутринському, настоятелю собору за відслуження Панахиди в неділю, 20-го жовтня, о. Петро Галаза за похоронні відправи в понеділок, 21-го жовтня, за слова розради і душевної потіхи в церкві і відправлення Покійної Марії на цвинтар св. Миколая у Чикаго, де похована біля своєї донечки, що трагічно згинула на 6-му році молодого життя.

Сердешно дякуємо Членкиням Українського Золотого Хреста, що так численно взяли участь з прелатором, який тримав пані Ева Мерза у всіх похоронних відправах. Сердешна подяка всім Паням, що відвідували Покійну в часі її недуги, а спеціально пані Марії Громик, що часто диями перебувала біля Хворої. Дякуємо пані Марії Громик за прощальні слова в похоронному заведенні, а пані Наталії Іванів — Голові Управи УЗХ за прощальні слова в часі поминанок.

Дякуємо похоронному заведенню Музика і Син за Християнське переведення похорону.

В пам'ять Покійної зложили:

На невянуучий вінок на свіжому блаженній пам'яті Марії Іваницької-Бартошко, зложили свої пожертви через Український Золотий Хрест у Чикаго, як допомогу студентів Володимирів Філіппів з Парагваю на Богословські студії в Римі.

300 дол. — д-р Андрій і Марта Кухарчук.
200 дол. — д-р Митрофан і Стефанія Іваницькі.
100 дол. — Роман і Лена Іваницькі.
По 50 дол. — д-р Володимир і Евстахія Ястремські, д-р Роман і Гала Сосенко.

25 дол. — Анна Зайц.
По 20 дол. — Любомир і Анна Кузик, Андрій і Наталія Іванів, Юрій і Оresta Яримович, Марія Громик, Оresta Вітковська, Ольга Бунецька, д-р Георгій і Ірена Голдескер, Анна Крук, Остап і Іванна Нарасовські.

По 10 дол. — Люба Рудакевич, Пелагія Теодорович, Марія Паславська, Ева Мерза, Богдан і Ірена Радловські.
По 5 дол. — Анна Стародуб, Леся Мудра.
2 дол. — І. Булат.

Разом 967 дол.

На Культурно-Освітній Осередок при соборі св. Володимира й Ольги в Чикаго:
200 дол. Роман Лена Іваницькі
10 дол. Роман і Романа Дантерки

На висипку пачок до Бразилії:
130 дол. Роман і Лена Іваницькі

На потреби школи св. Юра в Нью Йорку:
50 дол. Дмитро й Ірена Заверухи
50 дол. Роман і Лена Іваницькі

Церква в Льюїс, Франція:
50 дол. Роман і Лена Іваницькі

На Енциклопедію Українознавства
100 дол. Оля Білас-Бунецька, Торонто, Канада

На виховання священників у Глен Кові:
Пані Стефанія Лешко Нью Йорк.

Разом зложили в пам'ять Покійної 1.427 дол.

Всім Жертводавцям наша щира подяка.

РОДИНА

Партійна...

(Закінчення зі стор. 2)

подібні скарги на ковбаси приходять і з інших областей СССР, — пише газета... „Правда“ закінчує свою статтю признанням, що редакція отримала листи в цій справі і від спеціалістів, які твердять, що „для виробу добрих ковбас потрібно доброго сирівця, тобто — доброго м'яса! Чому ж, врешті, той сирівець такий поганний? А тому, що частина його взагалі сливається на ліво“.

Ми передали точно скарги московської газети і її

журбу за українську партійну ковбасу. Однак, газета не згадує нічого про те, що найкраще м'ясо забирає держава для партійних розподілів, другу частину затримують собі колгоспники і робітники, а на партійно ведені м'ясокомбінати йдуть переважно тільки рештки, включно з відпадками шкіри, яку „механізація“ вже навчилася розмелювати на ковбасний сирівець. І все це тому, що той колгоспник і робітник не спішиться працювати заповідно на партійних паразитів.

С. В.

Ольги Павловської

склади пожертв на УКРАЇНСЬКУ ВІПНУ АКАДЕМІЮ НАУК у США:

1. Родина Буревій-Яценко	\$100.00
2. М. і Б. Герулики	50.00
3. П. Пиман	50.00
4. О. Радич	50.00
5. О. і І. Федішин	25.00
6. П. і М. Хоподні	20.00
7. О. Несіна	15.00
8. Н. Ветухова	10.00
9. П. Державська	10.00
10. Г. Єфремова	10.00
11. А. і С. Міллєвич	10.00
12. А. Пашковська	10.00

Разом \$360.00

Висловлюємо глибоке співчуття нашій співробітниці

МАРТИ СКОРУПСЬКИЙ

з приводу важкої втрати — смерті її Батька

бл. п.

ВОЛОДИМИРА СКОРУПСЬКОГО

Українська редакція Радіо „Свобода“



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 8-го грудня 1985 року по довіг і тяжкій недугі упокоївся в Бозі

бл. п.

ІВАН СТАНЕЦЬКИЙ

на 76-му році життя.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися з церкви св. Миколая в Елмхейр, Н. Й. на місцевий український цвинтар.

У глибокому смутку:

ЯРОСЛАВ СТАНЕЦЬКИЙ з родиною, кузини
ЗІНОВІЯ БУНДЗЯК
і МАРІЯ МОРОЗ з родинами — кузинки



Ділимося боліною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що в четвер, 14-го листопада 1985 р., несподівано, відійшов у Вічність

наш ЧОЛОВІК, ТАТО, БРАТ, ЗЯТЬ, ШВАГЕР і ВУЙКО та ХРЕСНИЙ ТАТО

бл. п.

ВОЛОДИМИР ЮСТИН МАЄВСЬКИЙ

народжений 17-го серпня 1924 р. в місті Комарні біля Львова.

Залишилися у важкому смутку: дружина Анна, доня Мотря, син Ярослав та сестри: Маруся з дітьми й Оля з чоловіком і синами в Україні, тесть Тетя Салапата та ближча й дальша родина в Україні, Америці, Канаді і Польщі.

Запокійні обряди відбулися в неділю, 17-го листопада ц.р. в похоронному заведенні Гайнс-Реналді у Сілвер Спрінгу, Мд.

Свята Літургія і похоронні відправи відбулися в понеділок, 18-го листопада, о год. 10-й ранку в каплиці Українського Національного Цвинтаря-Пам'ятника у Вашингтоні; Д. К. і там у крипті мавзолею зістали зложені тілні останки Покійного на Вічній Спочинок.

ПОМИНАЛЬНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ і ПАНАХИДА у сороковий день смерті нашого Дорогого Чоловіка, Тата, Брата, Швагра, Вуйка, Зятя і Кума та Хресного Тата

бл. п.

ВОЛОДИМИРА МАЄВСЬКОГО

буде відслужена парохом УКЦ Пресвятої Тройці із Сілвер Спрінгу, Мд. у каплиці Українського Католицького Університету, 2615 - 30-та вул. Н.В., Вашингтон, Д.К., в неділю, 22-го грудня ц.р., о год. 11-й ранку.

В глибокому смутку: вдова АННА й діти МОТРЯ і ЯРОСЛАВ

ОРКЕСТРА ТЕМПО

RAMADA HOTEL

130 Route 10 West, East Hanover, N.J. 07936

паскаво запрошують Громаду на

НОВОРІЧНУ ЗАБАВУ

31-го грудня 1985 року

- Ціна — \$71.50 від особи, \$143.00 від пари, включає перекуску в 9-й год., напиться, повну вечерю — surf i turf та континентальне снідання о 2-й год. ранку.
- Проситься зголошувати резервації до Дарії або Нестора на ч. тел.: (201) 386-5622.
- Для новорічних гостей спеціальна ціна на кімнати.

У ЕЛЬ САЛЬВАДОРІ посилюються бої між урядовими військами і поліцією та марксистськими партизанами, які отримують зброю й інші військові матеріали від комуністичної Куби і Нікарагуа. У боях на протязі тільки одного тижня загинуло 19 повстанців і 15 воїнів урядової армії. Отже 34 особи загинули тільки в одній місцевості, а звіт про бої надходять з різних частин країни, кажуть кореспонденти. Армійські речники і представники американської амбасаді кажуть, що сила повстанців зменшується і слабне. Вони не можуть витримати напору урядового війська, яке ропоряджає моральною зброєю, що її постачають З'єднані Штати Америки. Взагалі, допомога, військова і економічна, для Ель Сальвадору, вноситься ЗСА один мільйон кожного дня. Без цієї допомоги уряд президента Хосе Наполеона Дуарте ледве чи міг би втриматись при владі.

З нагоди 45-річчя проголошення незалежності Карпато-Української Держави, накладом Карпатського Союзу в Нью Йорку вийшла книжка

д-ра Юліана Химинця

під заг.

„МОЇ СПОСТЕРЕЖЕННЯ ІЗ ЗАКАРПАТТЯ“

Книжку можна придбати за 10 дол. у книгарні „Свободи“:

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Мешканців стеку Нью Джерсі зобов'язує 6% стекового податку.

Шановні Секретарі та Організатори УНС!

Членська кампанія 1985 року кінчається з 31-им грудня. Тому аплікації нових членів прийматиме Головна Канцелярія тільки до 31-го грудня 1985 року.

Докладіть всіх старань, щоб виконати свої квоти та вислати аплікації вчасно, щоб вони дійшли до Головної Канцелярії не пізніше, як 31-го грудня 1985 року.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ УНС

ЦІННИЙ ДАРУНОК на РІЗДВО

передплата „СВОБОДИ“ для Ваших Рідних, Приятелів чи Знайомих



Річна передплата 40.00 доларів

Замовлення, заповнюючи чек або моні ордер слати до:

„SVOBODA“

30 Montgomery Street • Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спадщини та

Головний Екзекутивний Комітет Українського Народного Союзу

закликають Вас

СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВИ на його працю та акції для

1. Поширювання правди про Україну
2. Поборювання очорнювання та знеславлення України
3. Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

враз із вивченням вибіркою цього заклику

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$.....

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість

стейт

поштовий код

НЬЮЙОРКСЬКА ПРОВІДНА КРАМНИЦЯ КОВБАС ТА НІМЕЦЬКІ СПЕЦІАЛЬНОСТІ

SCHALLER & WEBER

Дім якостей — Різні м'ясні вироби, свіжое м'ясо до варення і печення, ковбаски, шинки.

13 ВЕЛИКИХ КРАМНИЦЬ 13

NEW YORK — 1654 2nd Avenue (85 86 Sts.)
RIDGEWOOD — 56-54 Myrtle Avenue
ASTORIA — 28 28 Steinway Street
FRANKLIN SQUARE L.I. — 981 Hempstead Trk
FLUSHING — 41 06 Main Street
FLORAL PARK L.I. — 259 — 17 Hillside Avenue
EAST NORTHPORT L.I. — 250 A Lark Field Rd
WHITE PLAINS N.Y. — The Cheese Pitt 200 Hamilton Avenue
MANHATTAN — 100 West 11th Street
DANBURY Conn. — Danbury Gourmet 296 Main Street
NORWOOD Mass. — Meat and Wursthaus 101 Central Street
WAYNE N.J. — 1234 Willowbrook Mall
FARMINGTON Conn. — Hans and Fritz Deli 270 Farmington Avenue

TR 9 3047
VA 1 7068
AS 4 3210
437 7677
HI 5 2552
343 6116
(516) 757 0801
(914) 949 0226
(914) 623 4265
(203) 744 6857
(617) 769 2895
(201) 785 0542
(203) 677 7000

Ньюйоркська Округа СУА вшанувала пам'ять О. Лотоцької

Стараннями Округної Управи СУА в Нью Йорку в неділю 24-го листопада і.р. відбулися святкові сходи для відзначення 10-річчя смерті довголітньої голови і почесної голови СУА бл. п. Олени Лотоцької.

Сходи відкрив заступник голови Округної Управи Л. Гой, яка привітала о. Шевчука, голову СУА І. Рожанковського, членок СУА і присутніх гостей та попросила о. Шевчука провести молитву.

Програму вела культурно-освітня референтка Округної Управи Х. Навроцька, яка й виголосила доповідь на тему „Олена Лотоцька і СУА“.

Зверги слідувала мистецька програма: читання Л. Крушельницькою поезій Уляни Кравченко „На новий шлях“ і „Таминний годин“, фортепіанове сольо талановитої д-р Марти Мацай, яка виконала інтермедію Н. Ніжнінської та Етюд оп. 10 Ф. Шопена. Виконання було бездоганним, за що присутні нагородили М. Мацай рясними оплесками. (Шкода, що піаністка з таким непересічним талантом, закінчивши УМІ, не поспішила даліше музикувати студіям, а перейшла на студію медичної, де одержала ступінь доктора).

Х. Навроцька у своїй глибоко продуманій доповіді про О. Лотоцьку пригадала присутнім її біографію та широко розгорнула громадську працю і цінну посвяти працю в СУА.

Олена Лотоцька народилася 23-го травня 1894 року у священничій родині о. Анто на Фоліса, в селі Любича, пов. Рава Руська, Галичина. В родинному домі вчеплено їй глибокий патріотизм та любов до батьківщини. Середню освіту одержала в Перемиському Інституті. В 1912 році одружилася з о. Василем Добушевським і незабаром переїхала до ЗСА, де зразу розпочала громадську працю з жіноцтвом. Подружжя щастя довго не тривало, бо вже в 1918 році лишилася вдовою з трьома маленькими дітьми. В 1923 році вдруге одружилася з ред. Володимиром Лотоцьким і тоді з повною посвятою віддалася громадській праці.

В одному з чисел „Нашого життя“ в 1965 році вона писала: „Мене притягнула до громадської праці охота служити своєму народові. Живучи поза межами батьківщини, я відчувала, що моє завдання лежить у праці з її людьми, а що найбільше уваги і підтримки потребувало молоде жіноцтво, то це піддало мені думку заснування самостійної організації“.

АДМІРАЛ СЕРГЕЙ Г. Горшков, який перетворив совєтську воєнну флоту на глобальну силу, пішов на емеритуру, або його зняли з посту шефа головного командира флоту. Новим командиром був назначений, згідно з інформацією поміщеною у газеті „Красная Звезда“, адмірал Володимир Н. Чернявін, який раніше став одним із заступників міністра оборони СРСР. Адмірал Горшков очолював совєтську воєнну флоту на протязі трьох десятиліть. 75-річний воєн, який носив титул адмірала флоту Совєтського Союзу, передасть керівництво новому командирові від 1-го січня 1986 року. Адмірал В. Чернявін належить до молодшого покоління старшин. Йому минуло тільки 57 років життя і він теж носить ранг адмірала флоту.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗ!

В 1925 році здійснилось її бажання, бо засновано одну об'єднану жіночу організацію під назвою Союз Українок Америки, який в цьому році сповнилось 60 літ. В першій каденції О. Лотоцька прийняла пост секретарки, а в 1931-1934 роках стала головою. З її ініціативи в 1932 році скликало перший Жіночий Конгрес в Нью Йорку. Своєю працею О. Лотоцька розвивала в різних ділянках: за її головування закуплено експонатів народного мистецтва, які дали основу до створення Українського Музею; започатковано видання офіційного журналу „Наше Життя“ та розвинуто широко харитативну діяльність.

В 1948 році подала Світо ва Федерація Українських Жіночих Організацій, якої по смерті Олени Залізних головою стала Олена Лотоцька, що дало їй змогу брати участь у світових міжнародних конференціях.

Немалу активність виявила покійна й поза СУА: входила у зв'язки з американськими жіночими організаціями, де за її діяльність була відзначена спеціальною медаллю; організувала протести проти польського терору в Галичині і поміч політичним в'язням.

Постать О. Лотоцької назавжди залишиться у нас почуття поваги, і за її так многогранну, повну посвяту праці та любов до свого народу.

В одній зі своїх статей вона писала: „Пам'ятаймо завжди, що ми організовані для цілей і потреб України, що ми, союзники, є на добровільній службі Україні“. Ці слова не були пустими фразами, вона їх реалізувала своєю прикладною працею і залишила до цього часу. Працюючи в різних громадах належно оцінюємо, бо в шосту річницю її смерті Головна Управа СУА проголосила створення стотисячного фонду ім. Олени Лотоцької, якого ціл є продовження праці покійної.

На похороні О. Лотоцької о. митр. В. Андрішків у прощальному слові зачитував слова св. п. Митрополита Шептицького: „Вона виконала найкращу молитву Богові — це служба рідному народові в душі християнської любові“.

Після доповіді і мистецької програми відбувся святковий обід, в якому взяло участь біля ста осіб. На закінчення виступили прозірки з громадської діяльності О. Лотоцької, які урочисто зачитувала М. Данилюк. Молитвою закінчено поминальні сходи в пам'ять Олени Лотоцької.

І-ка

АДМІРАЛ СЕРГЕЙ Г. Горшков, який перетворив совєтську воєнну флоту на глобальну силу, пішов на емеритуру, або його зняли з посту шефа головного командира флоту. Новим командиром був назначений, згідно з інформацією поміщеною у газеті „Красная Звезда“, адмірал Володимир Н. Чернявін, який раніше став одним із заступників міністра оборони СРСР. Адмірал Горшков очолював совєтську воєнну флоту на протязі трьох десятиліть. 75-річний воєн, який носив титул адмірала флоту Совєтського Союзу, передасть керівництво новому командирові від 1-го січня 1986 року. Адмірал В. Чернявін належить до молодшого покоління старшин. Йому минуло тільки 57 років життя і він теж носить ранг адмірала флоту.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗ!



артистів Едварда, Яреми і Юрія Козаків.

З огляду на це, що запас малий, не виснаплює їх всім передплатникам СВОБОДИ, але передплатники можуть замовити картки у Головної Канцелярії УНСОЮЗу.

Замовлення просимо робити англійською мовою.

Прощу прислати..... святкових карток на суму \$.....

Ім'я, прізвище.....

Число дому і вулиця.....

Місто.....

Стейт.....

Зип.....

Ціна карток: 12 за \$4.00.

Прихід з продажів призначений на розбудову СТИПЕНДИЙНОГО ФОНДУ УНСОЮЗУ.

Чеки проситись виставляти на: Ukrainian National Association

Про рукопис...

(Закінчення зі стор. 2)

подивляти цю його пам'ять. Цілком зрозуміло, що людина в цьому віці чомусь краще пригадує собі ранній період свого життя, так і в цьому випадку, активний період життя Михайла Вадюка-Луцького краще описаний, чим період 30-их чи 40-их років, зокрема період Другої світової війни. Цікаво, для прикладу, підкреслити, що події державного будівництва і українсько-польська війна згадуються, як далекий відгомін, що доходить до провінції, в якій жив автор хроніки. Правда, автор згадує, що найстарший його син Остап був ад'ютантом Вільгельма Габсбурга (Василя Вишваного), про його, Остапова, участь у дипломатичній місії уряду ЗОУНР у Варшаві чи пізніше його роллю зв'язкового старшини між головним Отаманом Симеоном Петлюрою і Маршалом Йосифом Пілсудським. Також згадується про долю синів автора хроніки після визвольних змагань і їх побут у польських таборах полонених і пізніший їх поворот до рідного дому. Він із гордістю батька згадує подвиги своїх синів, але як далекий відгомін, що відбувся далеко від місця його проживання. Багато сторінок цієї хроніки замазані, можливо переховували у вологому місці, а тому важко їх відчитати, зокрема про період між двома війнами і в час Другої світової війни.

Прочитуючи, однак, сторінки цієї хроніки роду Вадюків-Луцьких треба підкреслити її історично-документальну цінність, і тому не дивно, що син автора спогадів сл. п. Володимир Вадюк-Луцький так наполягав на її публікації. Згадуючи його світлу пам'ять в другу річницю його смерті треба висловити надію, що ця цікава сімейна хроніка, що її написав його покійний батько, буде надрукована заходом родини і приятелів покійного.

„Битись...“

(Закінчення зі стор. 2)

хворого бажання не ворухити проблем, яких їм не розв'язати. Горбачову же буде всього 69 років у 2000 році. Він пам'ятає, що коли не введе змін у совєтську економіку, то система лопне. А не хоче він бути хоч як Петро Великий?

Завдання його дуже важке: щоб устояти у світовій економічній, совєтський уряд мусів би змінити систему іхньої індустрії. Принаймні відважитись на такі зміни як вводити Мадярщина, чи Китай. Розв'язати пута продуктивності. Дати свободу ініціативи, змінити систему алкокації фінансових ресурсів, а головне хоч укоротити роллю Госплану. Правда, Горбачов позує вже заkostenого своїх методах Байбакова, але, щоб економіку уздоровити хоч як-так, то треба б на його місці настановити якийсь супер — надлюдський компютер, або рішитись на децентралізацію економіки, дати більше волі індустріальним менеджерам та в парі з тим республіканським та обласним партійним і державним бюрократам.

Але тут трудність: бюрократична мафія засильно вгніздилася у систему, щоб можна її зрушити, не наражуючи саму систему на смертельну небезпеку. Грас роллю людський фактор: коли б насправді завести атмосферу детанту і допустити живий обмін зі Заходом, що залишилось би з цього багажу марксизму — ленінізму? Треба б узяти до уваги і „дрібниці“: в СРСР немає безробіття, бо індустрія працює застарілими методами. На Заході чорноробочий елемент становить тільки 30 відсотків робочої сили, решта це „службовці“ — service. Що діялось би на робочому ринку в СРСР, коли б заведено в совєтах західно „техніку“? В СРСР нема інфляції, бо нема що купувати. Що творилось би там, коли б було досить продуктів? Може хто відважиться завести в СРСР змін, які принесуть застосування здобутків технології? А це конечно, щоб Москва не залишилась економічно позаду Китаю, чи Тайвану.

Горбачов людина без сумніву інтелегентна і мисляча. Він розуміє проблеми Совєтського Союзу. Він партієць, вихованою партією, але він здає собі справу теж з того, що він „історична“ особа, дії якої судитиме історія. Він теж мусить пам'ятати, що народ під совєтською владою має досить пропаганди, що люди починають там думати, й аналізувати, і перш ніж завданням є поліпшити стандарт шоденного життя. Люди в Совєтському Союзі віддають як живе людина на Заході, де свобода, і порівнюють з матеріальними стосунками в підсовєтській системі, а це надалі мету небезпечно. „Економіка рішає все“... Тому Горбачов мусить зробити щось, щоб ця економіка стала кращою. З нашої точки бачення — це без змін системи — завдання неможливе. Все ж для Горбачова — це мабуть першине завдання. Намагаючись здійснювати його в атмосфері холодної війни — неможливо. Піти на війну в надію, що завоювавши світ, це принесе щастя для усіх, так він думати теж не може, бо на те заінтелігентний. Тому залишається для нього одна розв'язка: замирення з Америкою, щоб мати передішку, щоб не діючі під тиском переронів у зброю, мати змогу перевести якісь економічні реформи. Як — на це під цей час відповіди не маємо. Одно певне, що він готується перевести зміни в СРСР. Підготує це чистою в Політбюрі і ЦК КПСС. Замирення з Америкою і передишкі він такі бажав. Тому прісні міни під час останньої зустрічі в Женеві, натяки на кончечність порозуміння, хоч для вдержання пози деяка бундність на останній сесії Верховної Ради. Сповняє свою роллю і Раїса, щоб довести, що „у нас усе культурно“. Вестимуться далі розроблені переговори в Женеві, будуть торгуватись і там на заповідних „вершинках“ у Вашингтоні і Москві, але до „замирення“ і нового детанту такі прийдуть. Прийде, бо воно конечно для Совєтського Союзу, а Америка не від того теж!

А що для нас? Як нам дивитись на перспективи нового детанту? Коли б „битись“ із совєтами, то це фізичне знищення нашої Батьківщини. А передишка, „ухажливання“ режиму (а воно в ході історії неминуче), не повинно бути для нас некорисним. Децентралізація системи повинна б припинити розмах русифікаційного процесу, який без сумніву є результатом централізації системи, місцеві люди мали б більше нагоду піднести дещо голосу. Могло б прийти до зміцнення відосередніх струменів. Багато б надійшло, але не підходить до відносин між ЗСА і СРСР з настановою „чим гірше, тим краще“. На тому ми вже багато разів поеклись. Коли брати до уваги альтернативи — війна, хоч би і „холодна“, а якесь порозуміння і modus vivendi — остання альтернатива такий для нас, мабуть, краща.

„Музікус...“

(Закінчення зі стор. 1)

перша платівка вийшла. На наш подив, що таку велику працю проведено у такому порівняно короткому часі, гості наші відповіли, що всіми учасниками цього проєкту, крім професійного зацікавлення, керує і відданість цій справі, духовне надхнення, захоплення красою і неповторністю музики Бортнянського.

Крім напруженої праці, пов'язаної з випуском п'яти платівок з концертами Бортнянського, — розповіли М. Максимів і О. Яцишин, — „Музікус“ не закінчився, а кожні свої концертні діяльності. 10-го листопада

відбувся концерт, присвячений 240-літтю композитора Максима Березовського і 300-річчю Джорджа Генделя, на якому виконали вперше деякі твори Березовського, а також і Бортнянського. Для прикладу, — ще ніколи не виконуваний твір Березовського „His vir“, що був іспитовим твором композитора при вступі до Боннської академії, який розробив на партію для хору, скорочувавши їх з текстом диригент М. Максимів. На 8-го лютого заплановано наступний концерт — подвійні хори Бортнянського і його невідомий концерт для хору й оркестру.

І так, створена на тривких основах ця унікальна музико-виконавча організація „Музікус Бортнянський“ крокує послідовно до своєї мети — виведення краси і багатств творів українських композиторів-класиків на міжнародну музичну арену.

Бажачучи замовити комплект — п'ять платівок із 35-ма концертами Д. Бортнянського — отримують знижку, бо загальна ціна комплексу — 45 амер. дол.; ціна однієї платівки — 11,25 амер. дол.; пошта з пересилкою — 3 дол. за кожну платівку, 15 дол. за комплект. Вислати замовлення, до кращих чеків, виписаний на Musicus Bortnianskii, слід на адресу: Musicus Bortnianskii, 191 Lippincott St., Toronto, Ont., M5S 2P3, Canada, tel.: (416) 960-1945.

48 East 7th St.
Tel GR 3-3550, New York, 10003

НА СВЯТА: КУТЯ, МАК, МЕД, ГРИБИ — в Арці в Нью Йорку (щод. від 10 год. до 6 веч.)

• SERVICE •

UKRAINIAN TYPEWRITERS

also other languages complete line of office machines & equipment.

JACOB SACHS

251 W. 98th St.

New York, N.Y. 10025

Tel. (212) 222-6683

8 - 11 A.M. 7 days and nights.

• FUNERAL DIRECTORS •

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE

Український Національний Центар-Пам'ятник — покладують всі справи пов'язані з похороном і похованням в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE

Washington, D.C. 20746

Tel.: (301) 568-0630 — Days

(301) 855-8864 — Sat., Sun.,

Eve. & Holidays

MAIL: PO Box 430

Dunkirk, MD 20754

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ЦИРА і ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Брукку і перенесенням тілних останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue

(corner Stanley Terr.)

UNION, N.J. 07083

(201) 964-4222

SENKO FUNERAL HOME

213 Bedford Ave., Brooklyn, N.Y.

(212) 388-4416 or (516) 481-7460

HEMPSTEAD FUNERAL HOME

89 Peninsula Blvd., Hempstead, L.I.

24 HOURS A DAY.

Володимир Барагура

МЕЧ І КНИГА

Історичні оповідання для молоді